

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, APRIL 29, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 22nd day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Delipottekanda or Duwawala Ihalabedda, situate in the village of Diviture in the Galle Gangaboda pattu, in the Southern Province, containing in extent about 37 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by Delipotta-addarakumbura, south by Bokarooketiya-kumbura, east by Delipottaudumulla, and west by portion of Delipottabedda—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the 22nd day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE, Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාල්ලේ ගනබඩවත්තුවේ පිටිපුරෙ යන ගම තිබෙන ඉඩමක් වූ සාමාන්‍යවශයෙන් දැලිපොත්වෙතක්ද බොහෝ දෙනා විසින් දැවලු ඉහල බැඳී කිසිකුණක් නොමැතිව එ නමින් දැනගෙන තිබෙන අක්කර තිස්සකක් (37) පමණ මහන ඇති මට්ටමකින් දැවලු සිදුකරමින් පෙනෙන ප්‍රභවයට දැලිපොත්වෙතක්ද කුඹුර, දකුණට බොහෝ දෙනා විසින් දැවලු, නැගෙනහිරට දැලි පොත්වෙත 17 1/2 දක්වා පමණ වන දැලිපොත්වෙතක් බැඳී කුඹුරක් යන මෙන් මාසිම් ඇතුළත පිටිවා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබේ. නමුත් කිසිකුණක් නොමැතිව ඇති මේ ඉඩම මෙම වර්ෂ 1898 ක් වූ අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දින පවත් වූ නව මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කච්චේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනෙමින් එය ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම කිසි කිසිවක් විය නොහැකි දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා වූ හර්බර්ට් වේස් යන මම වර්ෂ 1897 ගේ පළමුවෙනි ආඥා පනතෙන් මා දැනට තිබෙන බලපෑමින් කාර්යාලයට ගෙන (මේ දැනටමත් ඉඩපත් කාලය ගෙවෙන දිනට) වර්ෂ 1898 ක් වූ ජූලි මස 22 වෙනි දිනදී එය ඉඩමට අයිතිකමක් කිසි මගේ අත්පත් ඇති ලිපිපිටිවන මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත හැකිය.

එම්. වේස්,
දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் வருஷ-த்து சித்திரைமீ-த்த 22 ற் தேதியிலிருந்து மூன்று மாதத் தள்ளே, வழக்கபாய் தலிப்பொத்தேகந்த அல்லது தூவவல் இசுலபத்த என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப் பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி கங்கபடப்பற்றிலே திவிதறை கிராமத்திலேயுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 37 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும்:—
வடக்கு-தலிப்பொத்த அத்தரகும்புரை; தெற்கு-பொருகட்டியே கும்புரை; கிழக்கு-தலிப்பொத்தே உடு முல்ல; மேற்கு-தலிப்பொத்தேபத்தையில் துண்டிலும் இத்தோடணைத்துவரும் புடத்தில் காட்டியிருக்கிறதும் ஆகிய காணியில் எவ்வித உடற்கையேனும் தற்களுக்கூண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபாட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடற்கைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரிக்கைகாட்டினால், தெற்குமாகாணத்திலே அரசாட்சியின் ஏசென்று ஹற்பற வேஸ் ஆகிய நான் 1897 இம் வருஷ-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவிணை முடியுந் தேதியாகிய 1898 ம் வருஷ-த்து ஆடிமீ-த்த 22 ற் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆகனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்து கொள்க.

எச். வேஸ்,
அரசாட்சியின் ஏசென்று

